

오레곤에덴장로교회

Eden Presbyterian Church of Oregon P.C.A.

2017년 9월17일 (제22권 38호)



오직 주의 영광을 위하여

예배의 생활화
말씀의 생활화
전도의 생활화

원 로 목 사	이경천 (Rev. Joseph K. Lee)	
담 임 목 사	원정훈 (Rev. Peace J. Won)	
교 육 목 사	곽성환 (Rev. Sung H. Kwak) (청년)	
	김용규 (Rev. Elliot Kim) (장년)	
	다니엘 리 (Rev. Daniel Lee) (EM/다문화)	
전 도 사	고현준 (James Ko)	
	니콜라스 서 (Nicholas So)	
	라빈 (Teacher Robin Williams)	
파 송 선 교 사	스테파니아 (Stefania Parasut)	
시 무 장 로	박홍문 (Kenneth Park)	이곤일 (Chris Lee)
	이양수 (Yang S. Lee)	이효성 (Hans Lee)
	정석재 (Samuel Jeong)	
지 휘 자	이효성 (Hans Lee)	이정아 (Jung-Ah Lee)
반 주 자	윤영서 (Young-Seo Yoon)	윤영인 (Young-In Yoon)
오 르 간	박인화 (In-Hwa Park)	

협력선교단체 및 선교사

난닝 (LRC/김00) 동북아 (과기대/김00) 러시아 (GP/박동국) 루마니아 (에덴/스테파니아)
말리 (COME/정민경) 북한 (모퉁이들) 베트남 (다리놓는 사람들/박종암)
알바니아 (WEC/황태연) 온두라스 (신학교/청소년 장학/장동진)
온두라스 현지인 교회 (모델로/과나카스떼/실리시오)
요르단 (난민/설00) 인도 (JDM/서관옥) 중국 (이안드레) 터키 (박00)
캄보디아 (하베스트/차세대교육/김해준) 파푸아뉴기니 (NTM/문성) 파키스탄 (SIM/김인영)
MK (MKC/허지연) MK장학사역 (M&SC)

1200 SW 185th Ave. Beaverton, OR 97006 <http://www.oregoneden.com>
사무실 503-848-8168

교회소식

새 가 족 박준식(401-209-4144)/김만재(401-209-5557) 인도
한재민(765-464-9625)/김주영(765-464-9543) MK
곽용준(617-206-0206)/박지연(971-601-4104) 베트남
김선장(213-357-7115) COME
신동석(540-750-0433)/정소영(540-750-0434) 베트남
김영(757-636-4463)/김수미(404-723-9996) 현지교회
하정석(503-550-9976)/박선혜(971-285-5346) 난닝

선 교 대 회 하나님 은혜 가운데 선교집회가 진행되고 있습니다. 말씀을 증거하신 선교사님들에게 감사드립니다. 오후 4시에 이번 선교대회 마지막 집회를 갖습니다.

전 도 회 월 레 회 4남녀/5남 전도회 월례회가 오늘 2부 친교 후에 있습니다.

헌 신 예 배 이번 주 수요예배는 교사 헌신예배로 드립니다.

교 사 세 미 나 일시: 9월23일 (토) 오전 10시 교회 본당
대상: 교회학교/한글학교 교사 및 교역자

친 교 2017년 하반기 친교에 협조해 주시기 바랍니다.
9월 친교 배식/정리는 4남전도회입니다.

교 우 동 정 병약한 교우들을 위해 기도 바랍니다.
(권양금/권재현/김미영/송병수/유재항/이봉희/이영실/이지영/이지현)

에덴 성경 공부 (EBS)					
성경 공부	시 간	강 사	개 강	대 상	장 소
핵심교리	주 13:30, 목 10:00	원정훈 목사	9월24일	새가족 및 기존신자	사무동 2층(402)
구약(레위기)	토 10:30	곽성환 목사	9월30일	누구나	본관 2층(204)
고린도전서	토 9:00, 목 10:00	김용규 목사	9월23일	누구나	본관 2층(203)
복음서-영어	금 19:30	다니엘 리 목사	10월6일	영어소통 가능자	소 예배실(106)
마더와이즈/지혜	화 10:00 화 20:00	소그룹인도자 (지혜 DVD)	9월26일	여 성	본관 2층(204) 사무동(402)
실버 성경공부	화 10:00 월 1회	원정훈 목사	10월17일	60세 이상	대 예배실(101)

모임 및 행사 (Events)

9월 17일	(주)	전도회 월례회 (4남녀,5남)
9월 20일	(수)	교사 헌신예배
9월 23일	(토)	교사교육
10월 1일	(주)	성찬식/정기당회
10월 6일	(금)	금요 기도회
10월 8일	(주)	구역장/교사 모임
10월 13일	(금)	All Generation Worship



연대기 성경교육 교재와 성경구절 준비 완료

2013년 부족마을에 처음 들어온 후 파푸아 모름 사람들에게 복음을 전하기 위하여 그들의 언어와 문화를 배웠고 하나님에 대한 지식이 전혀 없는 모름 사람들이 하나님의 말씀을 듣고 이해하며 은혜의 복음을 깨닫게 하기 위하여 성경을 가르치기 위한 교재와 성경 구절들을 번역하였습니다. 지난 3년간의 준비과정을 통해 70과의 연대기 성경교육교재와 1800여 성경구절이 모름 언어로 준비가 완료 되었습니다. 주님을 찬양합니다! 지난 시간 동안 부족한 저희가 인내하며 선교지에서 일할 수 있도록 함께 동역해 주신 많은 교회들과 동역자들에게 진심으로 감사드립니다. 준비된 성경 교육 교재와 성경구절들을 가지고 첫 모름 전도지역인 따름,브뎀딩,마랑,꾸우암 사람들에게 복음을 전하고자 합니다. 6-8월까지의 모름지역이 우기여서 많은 사람들이 모여서 성경공부를 진행할 수 없기에 우기가 끝나고 9월부터 성경을 가르치기 시작할 것입니다. 정부에서 지어놓은 벽이 없는 건물에 천막들을 연결하여 임시 성경교육 공간으로 사용할 계획입니다. 하나님에 대하여, 천지창조로부터 인간의 타락과 하나님의 구원계획, 구속사와 관련된 구약의 주요 사건과 신약의 그리스도에 관한 70과의 교재를 가르치기 위해서는 매일 성경을 가르쳐도 약 3개월간 부족사람들이 야심마다 모여서 성경을 배우고 자기들의 발로 가야 합니다. 부족민들 중에는 하나님의 말씀 배우기를 간절히 원하는 사람들이 많이 있지만 어떤 이들은 하나님의 말씀보다는 다른 동기를 가지고 선교사들을 대하는 사람들이 있습니다. 저희는 씨뿌리는 자가 되어 부족사람들에게 하나님의 말씀의 씨를 뿌릴 것입니다. 부족민들의 마음이 좋은 밭이 되어 하나님의 말씀을 듣고 이해하고 구원 받을 수 있도록 기도해 주십시오.

모름 언어 조력자들이 구원받다

모제스왈람, 엘리우쓰왈람은 오랫동안 저희가 부족어를 배우고 성경교재와 성경구절들을 번역하는데 도움을 준 모름 언어조력자들입니다. 모제스왈람은 늘 불평불만이 많고 주술을 사용할 줄 아는 사람이기에 부족 사람들이 두려워 하기도 합니다. 어떤 때는 자신이 원하는 강아지를 도시에서 가져다 주지 않는다고 성경구절 번역하는 것을 돕지 않겠다고 때를 쓰기도 하여서 애를 먹이기 일쑤입니다. 엘리우쓰왈람은 모제스왈람의 동생으로 한쪽다리를 접니다. 집에 자식과 손자들을 포함하여 6명의 아이들을 돌보고 있습니다.얼마전 신앙성경 요한복음 3장의 구절들을 번역점검하고 난 후 "모제스왈람! 만약에 당신이 죽으면 하나님께서 "너는 무엇으로 너의 죄값을 치를 것이냐?"라고 물으실 텐데 무엇으로 당신의 죄값을 치르겠습니까?"라고 물어 보았습니다. 부족 사람들에게 성경과 죽음 그리고 구원에 대한 질문을 던질때 동일하게 돌아오는 대답은 "나는 몰라요!" 입니다. 그런데 그날 모제스왈람은 "예수님이 나를 위한 하나님의 어린양입니다!" "예수님이 나의 죄를 위해 죽어주신 하나님의 어린양입니다. 나는 그것을 믿습니다!"라고 말하였습니다. 저희들은 모제스왈람이 하나님의 말씀을 듣고 이해하고 믿고 있다는 사실에 큰 감동을 받았습니다. 아직 성경교육을 시작하지 않았지만 그동안 저희를 도와 하나님 말씀을 번역하고 성경교육교재 번역을 도우면서 그는 하나님의 말씀을 마음에 믿고 담대하게 예수님이 자신을 위한 속죄양이라는 사실을 고백하였습니다. 며칠 후 엘리우쓰왈람도 같은 질문에 같은 답을 하였고 예수님이 자신의 죄를 대신하여 십자가에 돌아가셨다는 사실을 마음으로 믿는다고 고백하였습니다. "우리는 진리를 모릅니다. 선교사님들이 우리가 무엇을 믿어야 할지 말씀해 주십시오! 우리가 그대로 믿겠습니다."부족 사람들이 저희 선교사들에게 하던 말 그대로 살아가신 하나님의 말씀은 그들의 언어로 듣게 되었을 때, 모제스왈람과 엘리우쓰왈람은 예수님을 자신들의 구주로 이미 믿고 고백하였습니다. 저희팀이 모름 부족 사역을 시작하고 난 후 첫 열매로 이 형제가 구원을 받았습니다. 부족말로 된 성경교재와 번역된 성경구절들이 의미가 정확히 전달 되고 하나님의 말씀이 모름 부족에게 전달될 때 그들이 이해하고 믿을 수 있게 될 것이라는 확신을 가지게 되었습니다. 부족사람들의 삶을 가장 가까이서 지켜 보면서 그들이 얼마나 힘든 삶을 살고 있는지, 그들이 얼마나 소망없는 삶을 살고 있는지를 잘 알고 있기에 이들이 하나님의 말씀을 듣고 응답으로 여긴 소름 사람들과 같이 어리석고 약한 선택을 하지 않고 니스웨 사람들처럼 그들의 마음을 겸손히 하나님 앞에 내려놓게 되도록 함께 기도해 주십시오. 저희가 살고 있는 모름 마을은 현재 약 400여명이 살고 있는데 이들 모두가 성경교육에 나와서 끝까지 다른 것에 현혹되지 않고 성경을 배울 수 있도록 기도해 주십시오.

모름부족 사역을 위한 기도제목

1. 저희 팀이 사단의 모든 공격을 이겨내고 복음을 잘 전파할 수 있도록 기도해 주십시오.
2. 모름에 하나님의 말씀을 전적으로 신뢰하는 강한 교회가 세워질 수 있도록 기도해 주십시오.
3. 요한이의 진학과 가족들이 떨어져 지내는 것을 인내하도록 기도해 주십시오.

예 배 순 서 9:30/11:30 예배인도 원정훈 목사

* 예배의 부름 <small>Call to worship</small>	.....인 도 자
* 참회의 기도 <small>Prayer of confession</small>	.....다 함 께
* 신 앙 고 백 <small>The apostles' creed</small>	.....사도신경 .....다 함 께
성 시 교 독 <small>Responsive Reading</small>	.....교독문74번.....다 함 께
찬 송 <small>Hymn</small>	.....46장.....다 함 께
기 도 <small>Prayer</small>	1부:이승우 집사 2부:정석재 장로
헌 금 <small>Offering</small>	.....다 함 께
* 봉 헌 송 <small>Offertory Hymn</small>	..... 353장 1절 .....다 함 께
* 봉 헌 기 도 <small>Offertory Prayer</small>	.....인 도 자
요 리 문 답 <small>Catechism</small>	.....다 함 께
환 영 광 고 <small>Welcome</small>	.....인 도 자
성 경 봉 독 <small>Scripture Reading</small>	.....행 11:18-26(신207p) .....인 도 자
찬 양 <small>Choir</small>	.....성 가 대
설 교 <small>Sermon</small>	.....'그리스도인이라 불려진 사람들'..... 박모세 선교사
* 찬 송 <small>Hymn</small>	.....265장/'땅 끝에서'.....다 함 께
* 축 도 <small>Benediction</small>	1부:원정훈 목사 2부:이경천 목사

표는 다 같이 일어서서 (Indicates please stand)

기도/안내/봉사

	이 번 주 (9/17)	다 음 주 (9/24)
기 도	1부:이승우/2부:정석재	1부:김범수/2부:권선엽
안 내	1부:오규창 2부:임유숙/임향숙	1부:오규창 2부:임유숙/임향숙
헌 금	1부:김동식/장희주/오규창 2부:이동렬/박은정/김동숙	1부:김동식/장희주/오규창 2부:이동렬/박은정/김동숙
친 교 봉 사	성승훈/김보혜 온두라스 현미	김재구/김경자 파푸아 뉴기니
배 식 / 정 리	4남전도회	4남전도회
주 차 안 내	이종화/천성진/조현락	이종화/천성진/조현락
토 요 청 소	강호규/김동식/김범수(9/23)	성승훈/강지영(9/30)
타 운 봉 사		
주 간 관 리	이동렬/김범수/이승우/김향미	이곤일/강지호/이순희/임향숙

예 배 시 간

수요예배 (7:30PM)	이번 주 파키스탄 다음 주 알바니아	시편 강해	원정훈 목사
새벽예배	화-목 5:30 AM 금 5:30 AM	본 당	원정훈 목사 곽성한 목사
금요찬양 기도회	매 월 첫 째 (한 어) 둘 째(All Generations)	8:00PM	본 당 원정훈 목사
영어예배	E M 주 일	9:30AM	예배실2 다니엘 리 목사
교회학교	영 아 부 주 일	11:30AM	영 아 부 실 김동식 집사
	유 치 부 주 일	11:30AM	유 치 부 실 Robin Williams
	유 초 등 부 주 일	11:30AM	본당2층 고현준 전도사
	중 고 등 부 주 일	11:30AM	예배실2 Nicholas Yi So
	중 고 등 부 금 요 일	7:30PM	예배실2
	AWANA 수 요 일	7:30PM	친교실2 고현준 전도사
	한글학교 주 일	1:30PM	각 교 실 김동숙 집사
	청년KM 주 일	1:40PM	예배실2 곽성한 목사

성경/기도모임

매 일 성 경 목 요 일	10:00AM	본 관 2층	원정훈 목사
중 보 기 도 목 요 일	10:00AM	본 관 2층	권 사 회
1 4 주 제	1:45 PM	청 년 부 실	원정훈 목사
성 경 공 부 고 린 도 후 서	9:30 AM 1:30 PM	2층유년부실 성가대연습실	김용규 목사

마 더 와 이 즈 목 요 일 / 토 요 일

1년통독성경읽기/매일성경

	구 약	신 약	매 일 성 경
9/17 (주)	전 5:10-7:22절	엡 1장	렘 2:29-37절
9/18 (월)	전 7:23-12장	엡 2장	렘 3:1-5절
9/19 (화)	아 1-4장	엡 3장	렘 3:6-18절
9/20 (수)	아 5-8장	엡 4장	렘 3:19-4:4절
9/21 (목)	사 1-3장	엡 5장	렘 4:5-18절
9/22 (금)	사 4-6장	엡 6장	렘 4:19-31절
9/23 (토)	사 7-9:7절	빌 1:1-11절	렘 5:1-9절

예배는 삶이 되며, 삶은 예배가 되게 하소서

교회학교 말씀

영 아 부 :	창세기 (Gn) 1:1-31	김동식 집사
유 치 부 :	요한복음 (Jn) 20:1-18	Robin Williams
유 초 등 부 :	마태복음 (Mt) 28:19-20	James Ko 전도사
중 고 등 부 :	야고보서 (Jas) 1:19-27	Nick So 전도사
E M :	마태복음 (Mt) 28:19-20	Daniel Lee 목사

하이델베르그 요리문답 (Heidelberg Catechism)

제20문: 모든 사람들이 아담을 통하여 타락한 것처럼 모든 사람들이 그리스도를 통하여 구원을 받는 것입니까?
답: 아닙니다. 참된 믿음으로 그리스도에게 접붙여져서 그의 모든 복을 받은 사람들만이 구원을 받게 됩니다. (마7:14; 요3:16, 18, 36; 롬11:16-21)

Q 20: Are all people then saved through Adam just as they were lost through Adam?
A: No. Only those are saved who through true faith are grafted into Christ and accept all his benefits.

제21문: 참된 믿음이란 하나님께서 성경을 통하여 우리에게 언약하신 모든 영적인 선물을 통하여 성령께서 내 안에 창조하신 것으로, 의로움과 구원을 얻게 하기 위하여 남들과 함께 나누신 것입니다. 이러한 것들은 순전히 그리스도의 공선물입니다. (요17:3,17; 히11:1-3; 약2:19; 롬4:18-21; 마16:15-17; 요3:5; 행16:14; 갈2:20; 롬3:21-26; 엡2:8-

Q 21: What is true faith?
A: True faith is not only a sure knowledge by which I hold as true all that God has revealed to us in Scripture; it is also a wholehearted trust, which the Holy Spirit creates in me by the gospel, that God has freely granted, not only to others but to me also, forgiveness of sins, eternal righteousness, and salvation. These are gifts of sheer grace, granted solely by Christ's merit.

지난주일 헌금

십 일 조	소계:\$	8,392.00
주 일 헌 금	소계:\$	2,079.00
감 사 헌 금	소계:\$	927.00
선 교 헌 금	소계:\$	385.00
주 구 교 헌 금	소계:\$	128.00
구 역 헌 금	소계:\$	60.00
친 교 헌 금	소계:\$	400.00
기 타 수 입	소계:\$	84.00
건 축 헌 금	소계:\$	205.00
주 계		\$12,660.00

하나님께 예배 세상에서 정직 열방을 향한 선교